



BISKUPICKÉ NOVINY

PÜSPÖKI ÚJSÁG
BISCHOFSDORFER ZEITUNG



Pracovné leto

Modernizujeme nielen školy

Biskupická Hviezda roka

Zuzana Mravcová podporuje inklúziu

Veľké športové úspechy

Biskupičania bodovali vo svete

Vážení susedia,



v samospráve je to už tak. Na dobré správy sa niekedy čaká dlhšie. Deje sa tak v situáciách, ktoré nevieme úplne ovplyvniť a urýchliť, majú svoje pravidlá a zákonitosti a nedajú sa predvídať. Priznám sa, ako človeku, ktorý prišiel zo súkromnej sféry, mi tiež chvíľu trvalo, kým som si na to úplne zvykol. O to lepší je ale potom pocit, keď sa veľký projekt konečne podarí dostať do finále. A práve tam sme sa dostali aj s našou Základnou školou Bieloruská – hneď po skončení školského roka sme sa tu pustili do mimoriadne dôležitej veľkej rekonštrukcie, na ktorej sme tvrdo pracovali.

Pôjde o rozsahom aj časovo náročný projekt, ale pre budúcnosť školy nevyhnutný. Ďakujeme preto za vašu trpezlivosť a podporu, spoločne to zvládneme. Pre naše deti, pre ešte kvalitnejšie školstvo v Podunajských Biskupiciach.

A to nie je všetko, prakticky ihneď s posledným predprázdninovým zvončením nastúpil stavebný ruch aj na ďalšej našej škole na Podzáhradnej. Leto v Podunajských Biskupiciach budeme mať mimoriadne pracovné, popri modernizácii škôl pokračujeme aj v prácach na rozvoji a skvalitňovaní verejného priestoru pre vás – našu komunitu. O všetkom podstatnom sa viac dočítate už na nasledujúcej strane našich letných novín.

Biskupické leto, ktoré sme odštartovali jedným z najúspešnejších ročníkov Biskupického juniálešu v jeho histórii, bude, samozrejme, aj o zábave, aktívnom pohybe a oddychu. Ak ste sa rozhodli tráviť prázdninové mesiace prevažne doma, s nami sa rozhodne nudiť nebudete. Pripravili sme pre vás opäť kopec obľúbených podujatí od večerných cyklojžd, cez letné kino pre deti i dospelých, rodinné pikniky či zaujímavý program v našej knižnici. Podrobný program Biskupického kultúrneho leta 2026 vás čaká na zadnej strane týchto novín.

Milí susedia, či už sa chystáte k moru, na hory, alebo stavíte na zaslúžený oddych v pohodlí domova, načerpajte počas dovoleniek a prázdnin čo najviac nových síl a energie. Prajem vám krásne leto plné zážitkov a pohody.

Roman Lamoš
Váš starosta

Z vašich podnetov

Denne sa na nás obraciate s otázkami či podnetmi. Niektoré z nich vyberáme aj pre čitateľov Biskupických novín – odpovedá starosta Roman Lamoš.

Všimla som si práce na križovatke ulíc Biskupická a Nákupná. Prečo sa riešil práve tento priechod pre chodcov?

Ide o dôležitý frekventovaný priechod pre chodcov, ktorý bezprostredne susedí s našou Základnou školou Biskupická. A nič nie je dôležitejšie, ako bezpečné prostredie pre naše deti, aby sa čo najpohodlnejšie a najbezpečnejšie dostali do školy a naspäť domov. V spolupráci s hlavným mestom bol v priebehu júna tento priestor dokončený. Vyvýšený profil cesty v tomto úseku spomalí dopravu a výrazne sa tak zníži riziko kolíznych situácií s chodcami. Rekonštrukciou prešla aj časť chodníkov okolo spomaľovača vrátane bezbariérovej úpravy.

A pribudli aj ostrovčeky s príjemnou zelenou, ktoré lokalitu skrášlili a oživil. Táto zmena je súčasťou projektu Mesto pre deti a výsledkom intenzívnej komunikácie samosprávy so samotnou školou.



Z rokovania zastupiteľstva: Podunajské Biskupice majú schválený záverečný účet

Posledné zasadnutie Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice pred letnou prestávkou prinieslo viacero dôležitých rozhodnutí týkajúcich sa hospodárenia, podpory miestnych projektov aj prípravy jesenných komunálnych volieb.

Rokovanie sa začalo pietnou spomienkou na úspešnú slovenskú reprezentantku v lukostrelbe a rodáčku z Podunajských Biskupíc Denisu Hurban Baránkovú, ktorá tragicky zahynula pri dopravnej nehode. Poslanci si jej pamiatku uctili minútou ticha.

Jedným z hlavných bodov programu bolo schválenie záverečného účtu mestskej časti za rok 2025. Hospodárenie samosprávy sa skončilo s prebytkom vo výške 607 980,05 eura, ktorý zastupiteľstvo schválilo previesť do rezervného fondu mestskej časti.

Poslanci zároveň rozhodli o rozdelení 20 000 eur na podporu športových, kultúrnych a komunitných aktivít. Dotácie získalo dvanásť projektov a organizácií, ktoré pracujú najmä s deťmi a mládežou. Finančná podpora podporuje napríklad na rozvoj futbalu, karate, hokejbalu, bejzbalu či plaveckého výcviku pre žiakov základných škôl. Podporené budú aj projekty zamerané na vzťah detí k prírode a kultúrno-spoločenské aktivity maďarskej komunity.

Dôležitou témou rokovania bola aj príprava jesenných komunálnych volieb. Miestne zastupiteľstvo schválilo rozdelenie Podunajských Biskupíc na tri volebné obvody so šiestimi volebnými okrskami. Obyvatelia si v nich budú voliť spolu 15 poslancov miestneho zastupiteľstva – päť v prvom volebnom obvode, šesť v druhom a štyroch v treťom.

Podrobné materiály a uznesenia zo zasadnutia sú zverejnené na webovej stránke v časti miestne zastupiteľstvo.



BISKUPICKÉ NOVINY – Püspöki Újság, Bischofsdorfer Zeitung, mesačník mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice • Vydavateľ: Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava, IČO 00 64 13 83, 02/402 092 02 • Šéfredaktorka Eva Sládková: 0903 576 184 / biskupicke.noviny@mupb.sk • Redakčná rada: Martina Karmanová, Peter Bestvina, Anton Martinec • Tlač: Ultra Print, s.r.o. • Evidenčné číslo: MK SR 3233/09 • ISSN 1338-2012 • Redakcia nezodpovedá za obsah článkov prispievateľov a za obsah a gramatickú úpravu inzercie • Uzávierka je vždy 20. v predchádzajúcom mesiaci • Nepredajné

Rozvoj Podunajských Biskupíc prázdniny nepozná

V biskupických školách bude rušno aj cez prázdniny. Aj toto leto pokračuje mestská časť Podunajské Biskupice v modernizácii svojich školských priestorov. Stavebný ruch sa vracia na Základnú školu Bieloruská aj na Základnú školu Podzáhradná. Počas letných mesiacov by sa mali zavrieť aj ďalšie veľké projekty, ktoré prinášajú dôležitú zmenu do verejného komunitného priestoru.

Po rekonštrukcii telocviční a modernizácii školskej jedálne, ktoré samospráva zrealizovala v uplynulých troch rokoch, čaká ZŠ Bieloruská ďalšia a dosiaľ najväčšia inovácia. „Bielka“, ktorá sa po novom bude môcť pýšiť aj novým čestným názvom Škola 17. novembra, dostane novú modernú tvár, kvalitnejšie priestory a dôležité zmeny jej významne znížia aj náklady na energie:

- nová fasáda a zateplenie
- nová zateplená strecha
- zmodernizovaná elektroinštalácia
- nové svietidlá v celej škole
- nové radiátory
- výmena tepelného čerpadla
- nový kotol a vyregulovanie systému vykurovania
- nová podlaha
- fotovoltaické panely na streche.



O rekonštrukcii a jej priebehu boli počas júna včas informovaní učitelia, zamestnanci školy aj rodičia. Školský rok na ZŠ Bieloruská bol ukončený o trochu skôr v piatok 26. júna a následne sa začali stavebné práce. Keďže ide o rozsahovo aj časovo náročný projekt, dokončený bude až v nasledujúcom školskom roku – práce budú nastavené tak, aby čo najmenej rušili vyučovací proces. Na rekonštrukciu získala mestská časť financie z eurofondov prostredníctvom Slovenskej inovačnej a energetickej agentúry.

Hneď, ako sa žiaci rozišli na letné prázdniny, nastúpili stavbári a stroje aj v ďalšej biskupickej škole – ZŠ Podzáhradná. Po rekonštrukcii strechy, oboch telocviční, modernizácii veľkej šatníkovej haly so 600 novými skrinkami pre žiakov či výmene podlahy v kuchyni

prejde naša najväčšia základná škola ďalšou etapou modernizácie:

- nové vstupné schodisko s bezbarierovou plošinou
- nové vstupné dvere do školy
- rekonštrukcia jedálne
- nové vstupné dvere do jedálne
- doplnenie kuchynských technológií.

Aj v tomto prípade bola mestská časť úspešná so svojou žiadosťou o eurofondy – Rada partnerstva pre Integrovaný územný rozvoj Bratislavského kraja a Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR jej pre tento projekt schválili nenávratný finančný príspevok.

Veľká premena čaká počas leta aj chátrajúcu budovu v areáli ihriska na Latorickej, ktorá v minulosti fungovala ako obchod s drogériou. Mestská



časť ju v spolupráci so svojím Bytovým podnikom Podunajské Biskupice prebuduje na moderný komunitný priestor s kaviarňou, požičovňou športového náradia či WC. Detské a športové ihrisko na Latorickej sa tak stane ešte príjemnejším miestom pre rodiny, športovcov, susedské stretnutia a oddych, kde si budete môcť dopriať kvalitnú kávu, niečo drobné pod zub či osviežujúcu limonádu v modernom a kultúrnom prostredí.

Ihneď po skončení 18. ročníka Biskupického juniáleu pokračovali záverečné práce aj na novom centrálnom parku na Uzbeckej ulici (napr. výsadbou trávnej plochy), ktoré by mali byť zavŕšené v druhej polovici leta. Práce výrazne pokročili aj na ďalšom dôležitom projekte – výstavbe nového komunitného centra vo vnútrobloku na Hronskej.

Text a foto: Ján Borčín



Biskupický juniáles opäť spojil tisíce ľudí. Hudba, zábava a skvelá atmosféra ovládli Biskupice

Podunajské Biskupice počas júnových dní opäť ožili jedným z najobľúbenejších podujatí roka. Biskupický juniáles prilákal tisíce návštevníkov, ktorí si prišli užiť pestrý kultúrny program, stretnutia so susedmi, dobré jedlo a koncerty známych interpretov. Počas celého podujatia panovala výborná nálada a potvrdilo sa, že juniáles patrí medzi najväčšie komunitné podujatia v mestskej časti.



Hlavnou hviezdou tohtoročného Biskupického juniálesu bola Dara Rolins, ktorá do Biskupíc pritiahla davy fanúšikov. Pri jej najväčších hitoch spieval celý areál, tancovali deti, rodičia aj starí rodičia a pod pódium vládla atmosféra, akú dokáže vytvoriť len skutočná popová legenda. Nadšené publikum si užívalo každý tón a Dara sa za energiu odmenila strhujúcim vystúpením, ktoré patrilo k vrcholom celého podujatia. Mimoriadne srdečné prijatie zažila i rodáčka z Podunajských Biskupíc, speváčka Gizka Oňová.

„Po dlhšom čase som opäť dostala pozvanie zaspievať si na Biskupickom juniálese a veľmi ma to potešilo. Až mi



srdce poskočilo. Ako rodáčka z Biskupíc tu mám stále veľa známych a teší ma, že ma poznajú aj mladšie generácie. Chcela som ľudí potešiť pesničkami, a myslím, že sa to podarilo. Spievala som po slovensky, po maďarsky aj po nemecky, pretože práve v takomto prostredí sme tu vyrastali. Ďakujem všetkým za nádherné prijatie a skvelú atmosféru,” povedala po vystúpení.

Nadšenie neskrýval ani spevák Adiss.

„Som veľmi rád, že som mohol byť súčasťou Biskupického juniálesu. Kultúra spája ľudí a dnes to bolo cítiť na každom kroku. Ďakujem mestskej časti za pozvanie. Biskupičania boli fantastickí, vytvorili



úžasnú energiu a atmosféru. Takéto publikum sa nevidí každý deň," zhodnotil.

Pozdrav návštevníkom poslala aj kapela Gladiator.

„Milí Biskupičania, ďakujeme za fantastický večer. Veľmi sme si to užili a odchádzame s krásnymi spomienkami. Boli ste skvelí," odkázali členovia skupiny.

Spokojní boli aj samotní návštevníci. Mnohí ocenili nielen koncerty, ale aj príležitosť stretnúť sa s priateľmi, susedmi a známymi.

„Na juniáles chodíme každý rok. Je to jedna z mála príležitostí, keď sa stretnie celá komunita. Vidíte ľudí, ktorých ste dlho nestretli, deti sa zabavia a večer si užijeme dobrú hudbu. Tento rok bol program naozaj výborný," povedala nám jedna z Biskupičaniek.

Biskupický juniáles aj tento rok potvrdil, že Podunajské Biskupice sú mestskou časťou s bohatým komunitným životom. Tisíce návštevníkov, plné priestranstvá a spokojné tváre boli najlepším dôkazom, že tradícia juniálesu má v Biskupiciach svoje pevné miesto.

Text: (red)

Foto: L. Polčík



POZASTAVENÉ PRIJÍMANIE A SCHVAĽOVANIE NOVÝCH ŽIADOSTÍ O VYHRADENÉ PARKOVANIE

Dôležitý oznam pre nových žiadateľov o vyhradené parkovacie miesta na verejných parkovacích plochách v mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice.

Vzhľadom na prebiehajúce prípravy a schvaľovanie príslušných projektov pre vstup Podunajských Biskupíc do systému celomestskej parkovacej politiky (PAAS) je pozastavené prijímanie a schvaľovanie nových žiadostí o vyhradené parkovacie miesta, vrátane žiadostí od držiteľov preukazu ŤZP a ŤZP-S.

Príslušná projektová dokumentácia je v súčasnosti v schvaľovacom procese na Magistráte hlavného mesta SR Bratislavy, preto nie sú možné akékoľvek nové vstupy do aktuálneho stavu vyhradeného parkovania v Podunajských Biskupiciach. Ďakujeme za porozumenie.

Viac informácií o parkovaní v Podunajských Biskupiciach nájdete na stránke: www.biskupice.sk.

Text: (red)



Zuzana Mravcová: Chceme, aby sa každé dieťa v Biskupiciach cítilo v škole prijaté

Mgr. Zuzana Mravcová patrí medzi odborníčky, ktoré už viac ako pätnásť rokov prepájajú pedagogickú prax, moderné technológie a systémové zmeny vo vzdelávaní. Vyštudovala učiteľstvo psychológie a anglického jazyka na Pedagogickej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave, kde získala aj Akademickú pochvalu rektora za úspešnú reprezentáciu univerzity. Počas svojej kariéry sa podieľala na projektoch zameraných na digitálne vzdelávanie, inklúziu, podporu učiteľov a tvorbu vzdelávacieho obsahu. Pôsobila v súkromnom sektore, spolupracovala s Ministerstvom školstva SR aj Národným inštitútom vzdelávania a mládeže. Od roku 2024 pracuje na oddelení školstva Miestneho úradu Podunajské Biskupice, kde sa venuje podpore škôl, učiteľov a rozvoju inkluzívneho vzdelávania. Aktuálne získala ocenenie Hviezda roka, ktoré udeľuje spoločnosť PS:Sunrise výnimočným profesionálom vo verejnom, súkromnom aj neziskovom sektore za ich odbornosť, iniciatívu, profesionalitu a ľudský prístup.

Vyštudovali ste psychológiu a anglický jazyk. Prečo práve táto kombinácia?

Od malička som chcela byť pani učiteľkou. Už ako dieťa som mala svojich „plyšových žiakov“, ktorých som učila vo svojej detskej izbe. Lákala ma práca s deťmi, pretože deti sú ako tabuľa, na ktorú píšeme, a my dospelí máme obrovský vplyv na ich smerovanie a budúcnosť. Keď som išla na vysokú školu, najprv som sa hlásila na čistú psychológiu, ale neprijali ma. Odišla som preto na rok do Anglicka, kde som sa starala o malé deti. Keď som sa vrátila, logickou voľbou bolo učiteľstvo anglického jazyka a psychológie.

Nemala som presne vymedzené, či chcem učiť na základnej alebo strednej škole. Počas vysokoškolskej praxe som učila stredoškóľakov aj mladšie deti a bavila ma práca naprieč vekovými kategóriami.

Spomínate si na moment, keď ste si uvedomili, že vzdelávanie bude vašou životnou cestou?

Ani si nepamätám, že by som niekedy chcela robiť niečo iné. Vždy som chcela byť pani učiteľkou.



Prečo vás teda zaujala aj psychológia?

Psychológia sa mi pozdávala ako pomáhajúca profesia, prostredníctvom ktorej by som vedela ľuďom pomôcť ešte viac. Keď som ju spojila s angličtinou, prirodzene som sa vydala učiteľským smerom, po ktorom som túžila od detstva.

Znalosti zo psychológie mi veľmi pomáhajú dodnes. V školstve sú dnes možno potrebnéjšie ako kedykoľvek predtým. Ideálne je, keď je pedagóg aspoň trochu psychológom, aby dokázal žiakom čo najlepšie porozumieť a pomôcť im. Pomáha mi to nielen pri práci s deťmi, ale aj s dospelými. Dokážem sa na ich správanie pozrieť hlbšie, pretože viem, že to, čo vidíme navonok, býva často len špičkou ľadovca. A pomáha mi to aj pri výchove mojich vlastných detí.

Začínali ste ako lektorka anglického jazyka. Čo vám toto obdobie dalo do ďalšej kariéry?

V tom čase ma tá práca veľmi naplňovala. Osamostatnila som sa, bývala som s priateľom a získala množstvo skúseností. Stretávala som sa najmä s dospelými ľuďmi, ktorí sa pri učení cudzieho jazyka dostávali do zraniteľnejšej pozície. Ja som bola mladé dievča a oni mi dovolili viesť ich a učiť ich.

Mala som tiež výbornú šéfkku, ktorá mi povedala vetu, na ktorú nikdy nezabudnem: „Pre mňa nie je dôležité, čo ich naučíš, ale ako sa pri tom budú cítiť.“ To mi dalo do života veľmi veľa. Popri vysokej škole som túto prácu robila päť rokov.

Od učenia ste sa postupne dostali k vedeniu projektov, systémovým zmenám a vzdelávacej politike. Ako sa táto cesta odohrala?

Dostala som sa k tomu pomerne náhodou. Oslovili ma z jednej firmy,

že hľadajú angličtinárku. Vrhla som sa do toho naplno. Bola som tam opäť jedna z najmladších, no veľmi ma to naplňovalo. Celý život som mala šťastie nielen na to, čo robím, ale aj na ľudí, s ktorými môžem spolupracovať.

Podieľali ste sa na viacerých významných projektoch – od digitálneho vzdelávania cez inklúziu až po tvorbu podporných opatrení. Na ktorý z nich spomínate najradšej a prečo?

Digitalizácia vzdelávania v tom období napredovala veľmi rýchlo a ja som mala príležitosť byť pri tom. Jedným z mojich najväčších projektov bolo zmysluplné zavádzanie digitálnych technológií do materských škôl.

Ministerstvo školstva vtedy zabezpečilo interaktívne tabule, problém však bol v tom, že slúžili iba ako zobrazovacie zariadenia a chýbal k nim kvalitný obsah. Vytvorili sme preto sieť excelentných materských škôl a spolu s učiteľkami sme pripravovali metodické príručky, ktoré ukazovali, ako digitálne technológie zmysluplne využívať v každodenných aktivitách.





Nešlo o to, aby boli cieľom vzdelávania, ale aby sa stali jeho prirodzeným nástrojom. Využívali sa pri témach súvisiacich s ročnými obdobiami, prírodou či objavovaním sveta. Škôlky mali k dispozícii digitálne mikroskopy, detektory kovov a ďalšie pomôcky. Dá sa to robiť tak, aby to bolo pre deti naozaj užitočné.

Dnešné deti sa rodia do digitálneho sveta. Potrebujeme im ukázať, že technológie sa dajú využívať zmysluplne. Učiteľky v materských školách často nemali potrebné know-how a my sme im pomáhali nájsť cestu, ako deti viesť bezpečne a zmysluplne. Navyše platí, že zakázané ovocie chutí najlepšie. Ak budeme technológie iba zakazovať, budú ich lákať ešte viac. Ak ich však budeme prirodzene začleňovať do života, stanú sa pre deti bežnou a zdravou súčasťou sveta.

Do Podunajských Biskupíc ste prišli po rokoch práce na národných a medzinárodných vzdelávacích projektoch. Čo vás motivovalo prejsť do samosprávy?

Bola to príležitosť vyskúšať niečo nové. Mám rada výzvy a táto bola veľká. Zároveň som dostala možnosť byť v najbližšom kontakte so školami, vidieť priamo v teréne, čo funguje a čo nie. Je to pre nás aj odrazový mostík pre ďalšie projekty.

Od prvých mesiacov sa tu cítim veľmi dobre. Kolegovia ma prijali výborne a spoločne vymýšľame a realizujeme množstvo zaujímavých aktivít.

V čom vidíte najväčšie prednosti školstva v našej mestskej časti?

Najväčšou prednosťou sú jednoznačne riaditeľky, vedenia škôl a pedagogické kolektívy. Vnímam ich ako veľmi inkluzívne, robia svoju prácu srdcom a pre deti. Sú to úžasní ľudia.

Odkedy som prišla, školy prešli veľ-

kým posunom v oblasti inklúzie. Deti so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami pribúda a tieto deti patria do bežných škôl. Je prirodzené, že si na to musia zvykať aj pedagógovia. Nie je to jednoduché a stojí ich to veľa energie, ale deti si zaslúžia inkluzívnych a podporujúcich učiteľov. My sa ich v tom snažíme čo najviac podporovať.

Všetky naše materské a základné školy majú podporné tímy, čo je naozaj výnimočné. Sú v nich školskí psychológovia, špeciálni pedagógovia, asistenti a niekde aj logopédi. Pomáhajú deťom, ktoré majú náročnejšiu životnú situáciu alebo špecifické potreby, aby školu zvládali s radosťou a úspešne.

Aj v našich školách cítime, že pribúdajú problémy s duševným zdravím detí. Najvýraznejšie je to na základných



školách. Aj preto pripravujeme aktivity zamerané na duševnú pohodu mladých ľudí. Jednou z nich bol napríklad nedávny Pochod za pohodu. Koniec školského roka býva náročný. V strese sú učitelia aj žiaci. Paradoxne, pre mnohé deti môže byť stresujúci aj príchod prázdnin a zmena režimu. Pochod za pohodu bol veľmi úspešný a podľa oficiálnych údajov sa doň zapojilo približne 30 škôl z celého Slovenska.

A naopak, aké výzvy dnes školy a škôlky v Podunajských Biskupiciach riešia?

Veľkou výzvou je komunikácia s rodičmi. Nie je to len v Podunajských Biskupiciach, ale naprieč celou spoločnosťou. Rodičia sú dnes náročnejší a niekedy si riešenie vzťahov medzi rodičmi a pedagógmi vyžaduje veľa energie.

Snažíme sa preto realizovať rôzne aktivity na podporu učiteľov a podporných tímov. Oceňujeme ich napríklad prostredníctvom ankety Pedagogic-



ká osobnosť Podunajských Biskupíc, ktorou im vyjadrujeme vďaku. Tento rok sme pripravili aj športový deň pre učiteľov, kde sa mohli stretnúť s kolegami z iných škôl. Stretlo sa to s veľmi pozitívnym ohlasom a premýšľame aj nad ďalšími spôsobmi, ako ich podporiť a ukázať im, že ich vidíme, počujeme a vážime si ich prácu.

Deti trávajú v škole veľkú časť svojho života. Mnohým škola supluje aj starostlivosť či podporu, ktorej sa im doma nedostáva. Mala by byť miestom bezpečia, prijatia, vzdelávania a budovania komunity. Dvadsať prvé storočie vyžaduje od školy oveľa viac než len odovzdávanie vedomostí.

Na čom aktuálne pracujete a čo by mohli rodičia či učitelia v najbližšom období pocítiť?

Máme neustále množstvo nápadov a stále prichádzame s niečím novým. Už minulý rok sme sa zapojili do Dní Podunajských Biskupíc, kde sme organizovali diskusie. Všade, kde je to možné, sa snažíme robiť osvetu. Určite nadviažeme aj na podujatie Pri čaji o školstve, ktoré je určené pre verejnosť a rodičov. Otvárame tam rôzne témy zo sveta školstva a snažíme sa vytvárať priestor na diskusiu. Odozva od kolegov, rodičov aj samotných žiakov je veľmi pozitívna.

Nedávno ste získali ocenenie Hviezda roka. Ako ste prijali správu, že práve vaša práca bola takto ocenená?

Prijala som ju s veľkou pokorou. Úprimne, vôbec som to nečakala. Veľmi ďakujem kolegyniam za nomináciu. Je to pre mňa krásne ocenenie na konci školského roka. Mala som veľkú radosť, ale zároveň aj pocit pokory a vďačnosti.

Text: Eva Sládková

Foto: archív Z. Mravcovej

Župan Juraj Droba predstavil odpočet:



Zmodernizované školstvo a sociálne služby, kvalitnejšie cesty, obnovené pamiatky

Predseda Bratislavského samosprávneho kraja (BSK) Juraj Droba prezentoval odpočet priorít volebného obdobia 2022 – 2026. Počas neho kraj zrealizoval alebo pripravil projekty v hodnote stoviek miliónov eur.

„Keď sme pred štyrmi rokmi predstavovali naše priority, stavili sme nielen na potreby územia, ale aj na možnosti financovania. Pripravili sme konkrétne projekty, ktoré majú reálny vplyv na život ľudí. Som rád, že väčšinu záväzkov sa nám podarilo splniť alebo posunúť do realizácie. Dnes máme zmodernizované školy, obnovené kultúrne pamiatky, kvalitnejšie cesty, nové sociálne služby aj projekty, ktoré pripraví kraj na budúcnosť,“ povedal Juraj Droba.

Vzdelávanie: viac miest pre deti a kampusy budúcnosti

V oblasti školstva sa BSK podarilo vykonať viac ako 100 miliónov eur na rozšírenie kapacít materských (MŠ) a základných škôl (ZŠ). V kraji pribudlo 355 nových tried ZŠ a 2 862 miest v MŠ. Veľké investície smerovali do modernizácie stredných odborných škôl, športovísk a telocviční. Vybudované bolo moderné simulačné centrum na Strednej zdravotníckej škole na Strečnianskej ulici a 1. etapa Kampusu bioenergetiky a krajiny tvorby v Bernolákove. V procese je Vinársko-ovocinársky kampus v Modre a Kampus zdravia a športu v Petržalke. Kraj zároveň rozvíja centrá excelentnosti, remesiel a technológií či gastro služieb.

Sociálne služby a zdravotníctvo: kvalitnejšia a dostupnejšia starostlivosť

Starnutie populácie, rast civilizačných ochorení aj potreba podpory zdravého životného štýlu si vyžadujú investície nielen do zdravotnej starostlivosti, ale aj do prevencie, športu a kvalitných sociálnych služieb. Kraj pokračoval v procese deinštitucionalizácie sociálnych služieb, kde celkovo preinvestoval 8 miliónov eur. Vznikli nové zariadenia rodinného typu v Častej a Dubovej, zrekonštru-

ované priestory v Modre-Kráľovej a nové komunitné služby na Strelkovej v Rači a Račianskej ulici v Bratislave. BSK zároveň pripravuje nové špecializované zariadenie pre dospelých ľudí s autizmom na Znievskej ulici. V oblasti zdravotníctva podporoval rozvoj ambulantných služieb, ale aj Polikliniky Karlova Ves a zdravotného strediska na Rovniankovej, kde za štyri roky investoval viac ako 1,7 mil. eur.

Doprava: kraj ako investor aj koordinátor rozvoja

Jednou z najväčších oblastí investícií bola doprava a udržateľná mobilita. Kraj počas volebného obdobia zrekonštruoval 236 km ciest II. a III. triedy a 33 mostov za viac ako 71 mil. eur. Zároveň vyrokovo financovanie a pomáhal pripraviť 26 projektov terminálov integrovanej dopravy a záchytných parkovísk v hodnote presahujúcej 74 mil. eur. BSK zohrával významnú úlohu aj pri koordinácii strategických projektov regionálneho významu. Podieľal sa na presadzovaní modernizácie električkových tratí a železničnej infraštruktúry či príprave obchvatov Modry a Pezinka. Kraju sa podarilo zaviesť autobusové spojenie do rakúskeho Hainburgu. V pokročilej fáze prípravy je výstavba vinohradníckej cyklotrasy či cyklotrasy medzi Vrakuňou a Zálesím.

Životné prostredie: investície do klímy a energetiky

Medzi najvýznamnejšie projekty patrí obnova kaštieľa a vznik Ekocentra Čunovo, ktoré sa stalo novým centrom environmentálneho vzdelávania. Kraj zároveň investoval viac ako 50 miliónov eur do zvyšovania energetickej efektívnosti budov. Pokračoval v pasportizácii zelene, ochrane vinohradov, podpore adaptácie na klimatickú zmenu či rozvoji kanalizácií a čističiek odpadových vôd.

Kultúra a cestovný ruch: obnova pamiatok a rozvoj regiónu

Počas tohto volebného obdobia kraj do-



Juraj Droba, predseda Bratislavského samosprávneho kraja

končil alebo rozbehol obnovu viacerých významných kultúrnych pamiatok. Najväčšími projektmi bola rekonštrukcia Divadla Aréna, Bratislavského bábkového divadla, obnova Synagógy v Senici a revitalizácia historických parkov v Modre, Stupave a Malinove. BSK zároveň rozvíjal tematické turistické trasy a budoval turistickú infraštruktúru.

Financovanie a rozvoj: silnejší hlas regiónov

Bratislavský kraj počas volebného obdobia otvoril tému reformy financovania samosprávnych krajov, presadzoval spravodlivejšie prerozdelenie daní a posilnenie kompetencií regiónov. Významnú úlohu zohrala Rada partnerstva, prostredníctvom ktorej smerujú do kraja stovky miliónov eur z európskych fondov. Kraj zároveň pripravil SMART stratégiu BSK a pokračuje v tvorbe moderného územného plánu reflektujúceho potreby udržateľnej mobility, ochrany prírody a kvalitných verejných služieb.

„Odpočet priorít je dôkazom, že regionálna samospráva dokáže prinášať konkrétne výsledky. Ukázali sme, že kraj vie nielen spravovať svoje kompetencie, ale aj koordinovať veľké rozvojové projekty naprieč územím,“ uzavrel Juraj Droba.

SHALOM CHAVERIM
FESTIVAL ŽIDOVSKÉJ KULTÚRY

SEPTEMBER
3-9
2026

Shalom Chaverim
shalom.chaverim.sk

www.shalom-chaverim.sk

MARIÁN ČEKOVSKÝ BAND

THE LADIES ENSEMBLE

LOUISA LYNE
& DI YIDDISHE
KAPELYE /SE/

Cohen
in Yiddish

PETER BREINER
& PRIATELIA

VIRA LOZINSKY
MOJŠE BAND
MACKIE MESSER
KLEZMER BAND
SAMARIA
KLEZMER BAND
JÁGER BANDI
JAZZRAEL
YARDEN
SAXOPHONE
DAWE WHITE
LECHA DODI



Ekocentrum Čunovo

Seniori z Podunajských Biskupíc objavili čaro Tokaja a Zemplína

„Dobrý deň, dobrý deň, dobrý...“ žiarivo sa na nás zoširoka usmievala asi celá trieda pekných, dospievajúcich chlapcov a dievčat. Na útulnom nádvorí zrekonštruovaného renesančného kaštieľa v Humennom sme sa vzájomne obzerali – my, životom ošľahaní biskupickí seniori a oni, mladostou kypriaci, džavotajúci stredoškólači. Vitalitou, elánom a sviežosťou sme si však boli rovní.

A všetci sme s očakávaniami kráčali arkádovými chodbami Vihorlatského múzea v Humennom. Boli sme zvedaví na čisté, svieže nástenné a stropné fresky a maľby, na dobový nábytok, vzácny porcelán, stáročné zbrane i na portréty uhorských kráľov. Za sebou sme mali rezký výklus hore kopcom, do humenského skanzenu ľudovej architektúry. Drevené, zrubové domy, či hospodárske budovy umiestnené na lúke nad mestom voňali. V takmer 300-ročnom kostolíku, v Chráme sv. Michala archanjela, ktorý pôvodne stál v dedinke Nová Sedlica, nás vítal mladý sotva 20-ročný vysokoškólač, nadšenec miestnej histórie. On rozprával a my sme počúvali.



Aj na prechádzke centrom Humenného nás sprevádzala mladá dáma. Vlastne nás v tom východoslovenskom meste sprevádzali samí mladí, vzdelaní, úspešní a hrdí mladí ľudia. Postáli sme pri bronzovej buste M. R. Štefánika, pri hudobnej fontánke Potok času – symbole plynúceho času a už neexistujúceho potôčika pretekajúceho námestím, aj pri Fontáne lásky a dobrého vojaka Švejka. Ten má v Humennom rovno dve sochy. Tá v životnej veľkosti pri železničnej stanici bola jeho prvá na svete. Druhá, miniverzia v pešej zóne, zdobí fotky aj našich Biskupičanov. Je to vďaka miestnym Jaroslavovi Haškovi. Počas 1. sv. vojny prechádzal so svojím plukom mestom a prežitý zážitky zachoval v Osudoch dobrého vojaka Švejka.

Zemplínska Šírava umocnila našu dovolenkovú náladu. Nenechali sme si ujsť ani prehliadku zachovalého baro-

kového kaštieľa Andrassyovcov v Trebišove, v ktorom sídli Múzeum južného Zemplína. Prechádzali sme pompéznyimi šľachtickými salónmi, obdivovali vzácne ikony, odevy, kroje, poľovnícke trofeje, či osobné predmety a portréty Andrassyovcov. Nejedna dáma si povzdychla, akých šarmantných mužov mal tento rod. Chlapi mlčali, ale aj oni sa mali na čo dívať. Ženy Andrassyovcov boli rovnaké krásavice.



Romantické pocity sme prežívali pri mauzóleu v upravenom mestskom parku. V mramorovom sarkofágu sú tu uložené na večný odpočinok pozostatky prvého premiéra po rakúsko-uhorskom vyrovnaní, ministra zahraničných vecí Rakúsko-Uhorska a verného priateľa cisárovnej Sisi grófa Júliusa Andrassyho staršieho, jeho manželky Kataríny a ich syna grófa Teodora. Trebišov bol vraj najobľúbenejším Júliusovým sídlom.



Ale nielen kultúrou je človek živý. Hlavným bodom nášho 4-dňového výletu bola slovenská časť Tokaja. Vínná cesta nekonečnými vinosadmi, v ktorých sa rodí víno kráľov a kráľ vín, ako sa hrdí tokajské víno. Úhladné lány viniča kopírujúce krivky žirných svahov, na obzore sopečné Zemplínske vrchy, oproti hraničná rieka Bodrog. Ako jediná na Slovensku nemá vlastný prameň. Vzniká sútokom Latorice a Ondavy a je výnimočná ešte niečím. Na jej brehu sa nachádza najnižšie položené miesto na Slovensku. Áno, boli sme aj tam, v Kline nad Bodrogom. Myslím, že nik z našej viac ako 40 člennej skupiny, nik z nás, ktorí beháme po tomto svete dobrých pár desaťročí, sme pri žulovom obelisku v tieni košatej smutnej vrby v živote neboli. V Malej Trni sme sa vyšplhali na vyhliadkovú vežu v tvare vínného suda a len tak si užívali úžasné ticho a kochali sa pohľadmi na more viníc. Ani prejazd malebnou dedinkou s domami pozdĺž centrálne pretekajúceho potôčika, kde majú pred obecným úradom sochu archanjela Gabriela, ako symbol dobrých správ a nádeje a aj búťľavú vrbu, ktorú bolo miestnym ľúto vyrúbať, nebol nudný. V Chateau Mea Grati sme sa osviežili iskrivým, lahodným zlatým mocom. Také osvieženie padlo vhod každému. Duch vďačnosti za všetko, čo nám okolitá príroda ponúka, sa nás stále držal.

Nenápadná prihraničná maďarská obec Holloháza bola našou poslednou zastávkou pri návrate z putovania po tokajskej a zemplínskej oblasti. Potešili sme sa návštevou múzea porcelánu vyrobeného vo vlastnej fabrike aj z historických kúskov z rôznych končín sveta. Krížová cesta vedúca ku kostolíku na konci dediny je vytvorená z porcelánových tabuliek....Sme vďační, že sme videli, zažili, ale aj ovoňali, ochutnali a počuli krásny kus Slovenska.

Bibiána Guldánová, oddelenie soc. vecí, zdravotníctva a bytovej politiky

Týždeň detskej radosti priniesol do Podunajských Biskupíc zvieratá, hry aj stovky detských úsmevov

Kým sa školské tašky odložili do kútov a deti sa rozbehli na prázdniny, v Podunajských Biskupiciach sme si záver školského roka užili vo veľkom štýle. Miestne základné a materské školy spojili sily a pripravili Týždeň detskej radosti – sériu podujatí, ktoré priniesli deťom množstvo zážitkov, hier, športu aj stretnutí s netradičnými zvieracími návštevníkmi. Po náročných týždňoch plných písomiek, skúšania a uzatvárania známok tak dostali deti príležitosť oslaviť príchod leta presne tak, ako sa na ich sviatok patrí – s úsmevom a v spoločnosti kamarátov.

Naša mestská časť sa v druhom júnovom týždni premenila na miesto plné smiechu, pohybu a detskej radosti. Panie riaditeľky a panie učiteľky zo ZŠ a MŠ v spolupráci s našim úradom pripravili sériu popoludňajších podujatí pre deti a ich rodiny. Počas štyroch dní sa areály škôl a škôlok zaplnili návštevníkmi, ktorí si užili bohatý program so zvieratkami, športovými aktivitami, tancom, súťažami či sladkými maškrtami. Program sa každý deň presunul do inej časti. V areáloch ZŠ Biskupická, MŠ Staromlynská, ZŠ Bieloruská a ZŠ Podzáhradná na deti čakali lamy, poníky, hasiči, bublinková šou, športové disciplíny, diskotéky, taneč-

né maratóny aj obľúbené pukance či cukrová vata. Do organizácie sa zapojili všetky biskupické základné a materské školy, ktoré spoločne pripravili pestrý program pre rodiny z celej mestskej časti.

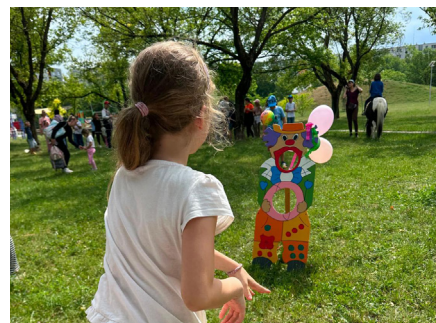
„Týždeň detskej radosti nie je len o zábave. Je to príležitosť ukázať, že škola a škôlka sú prirodzeným centrom komunitného života. Deti si odnášajú zážitky, na ktoré budú dlho spomínať, a rodičia zároveň spoznávajú prostredie, v ktorom žijú.“



rom ich deti trávia veľkú časť svojho dňa. Veľmi si vážim, že sa do prípravy zapojili všetky naše školy a škôlky a vytvorili podujatie, ktoré spája celú komunitu Podunajských Biskupíc," povedala vedúca oddelenia školstva Miestneho úradu Podunajské Biskupice Svetlana Síthová.

Týždeň detskej radosti patrí medzi tradičné podujatia, ktorých cieľom je osláviť Medzinárodný deň detí a priniesť deťom netradičné zážitky, hry a spoločné chvíle s rodinou. V našej mestskej časti sme ho zorganizovali druhýkrát a určite sa zaradilo medzi najobľúbenejšie akcie školského roka. Aj tento rok sa potvrdilo, že keď školy, škôlky a samospráva spoja sily, výsledkom sú stovky úsmevov a množstvo krásnych spomienok, ktoré deťom spríjemnia záver školského roka.

Text a foto: (red)



REŠTAURAČNÉ PRIESTORY V DK VETVÁR IDÚ DO VEREJNEJ SÚŤAŽE

Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné nám. 11, 825 61 Bratislava podľa § 9a ods. 1 písm. a) v spojení s § 9a ods. 9 Zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a § 281 - § 288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov **vyhlasuje obchodnú verejnú súťaž** na nehnuteľnosť, ktorá je vo vlastníctve Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice:

- nájom časti nebytových priestorov

len na poskytovanie reštauračných služieb v DK Vetvár na Biskupickej ul. č. 15 o výmere 142,76 m² bez reštauračného vybavenia na dobu určitú t. j. na 5 rokov od 1. 3. 2027.

Znenie súťažných podmienok a základnú informáciu o nebytového priestoru možno získať:

- na webovej stránke: www.mupb.sk,
- na adrese: Miestny úrad Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 825

61 Bratislava, kontaktná osoba Vlasta Pavlačková, odd. EOaSM, číslo telefónu: 02/4020 9230,

- na emailovej adrese: vlasta.pavlackova@mupb.sk.
- Prístup k nehnuteľnostiam na obhliadku možno dohodnúť s pracovníčkou odd. EOaSM: Vlasta Pavlačková tel.: 02/4020 9230.

Lehota na predkladanie súťažných návrhov je: od 6. 7. 2026 do 6. 8. 2026 do 11.30 hod.

Priateľstvo a spolupráca bez hraníc

Pre našu inštitúciu, Základnú školu s materskou školou s vyučovacím jazykom maďarským v Podunajských Biskupiciach, je mimoriadne dôležité, aby naši žiaci obohacovali nielen svoje vedomosti, ale aj medziľudské vzťahy a komunitné skúsenosti. V tomto duchu sme minulý rok nadviazali partnerskú spoluprácu so Základnou školou Lajosa Kossutha v XVII. obvode Budapešti, ktorá sa odvtedy neustále rozvíja a upevňuje. Cieľom tejto spolupráce je, aby sa žiaci a pedagógovia oboch škôl navzájom lepšie spoznali, spoločne sa zapájali do kultúrnych, športových a vzdelávacích aktivít a zároveň rozvíjali a uchovávali hodnoty maďarského jazyka a kultúry. Počas spoločných stretnutí majú žiaci možnosť nadväzovať nové priateľstvá, nahliadnuť do každodenného života svojich rovesníkov a uvedomiť si, koľko spoločných hodnôt a zážitkov ich spája napriek štátnym hraniciam.

Jedným z najkrajších momentov našej spolupráce bolo stretnutie, ktoré sa uskutočnilo minulú sobotu, keď sme mali tú česť privítať žiakov a pedagógov našej partnerskej školy v Podunajských Biskupiciach. Program sa začal jazdou turistickým vláčikom, ktorým sme sa spoločne presunuli do historického centra Bratislavy. Miestny historik Árpád Korpás nám pripravil pútavú a mimoriadne zaujímavú prehliadku mesta, počas ktorej sa naši hostia mohli oboznámiť s bohatou históriou Bratislavy, jej významnými pamiatkami a kultúrnym dedičstvom. Po spoločnom obede si účastníci prezreli Kostol svätého Mikuláša v Podunajských Biskupiciach. Následne sme v slávnostnej a dojímavej atmosfére položili veniec pri pamätníku nachádzajúcom sa v areáli našej školy. Dôstojným záverom dňa bolo spoločné pohostenie, ktoré s veľkou ochotou a láskou pripravili členovia Základnej organizácie Csemadoku v Podunajských Biskupiciach a obetaví členovia Združenia rodičov. Touto cestou im úprimne ďakujeme za ich nezištnú pomoc a podporu, ktoré významnou mierou prispeli k úspechu celého podujatia.

Stretnutia počas uplynulého roka nás utvrdili v tom, že partnerské vzťahy medzi školami vytvárajú skutočné hodnoty. Spoločne prežité zážitky, vznikajúce priateľstvá a vzájomný rešpekt predstavujú pevné základy, ktoré naše inštitúcie spájajú aj do budúcnosti. Sme hrdí na túto spoluprácu a veríme, že v nasledujúcich rokoch prinesie našim žiakom a pedagógom ešte mnoho spoločných programov, stretnutí a nezabudnuteľných zážitkov. Je to naša spolupatričnosť!

Mgr. Monika Nagyová, riaditeľka školy, ZŠ s MŠ s VJM, Vetrárska

Határokon átívelő barátság és együttműködés

Intézményünk, a Pozsonypüspöki Alapiskola és Óvoda számára kiemelten fontos, hogy diákjaink ne csak tudásban, hanem emberi kapcsolataikban és közösségi élményeikben is gazdagodjanak. Ennek jegyében tavaly testvériskolai kapcsolatot alakítottunk ki a Budapest XVII. Kerületi Kossuth Lajos Általános Iskolával, amely azóta is folyamatosan fejlődik és erősödik. Az együttműködés célja, hogy a két intézmény tanulói és pedagógusai közelebbről megismerjék egymást, közösen vegyenek részt kulturális, sport- és oktatási programokon, valamint ápolják a magyar nyelv és kultúra értékeit. A találkozások során a diákok új barátságokat köthetnek, betekintést nyerhetnek egymás mindennapjaiba, és meg tapasztalhatják, hogy a határok ellenére mennyi közös érték és élmény kapcsolja össze őket.

A kapcsolat egyik legszebb állomása a múlt szombati találkozó volt, amikor testvériskolánk diákjait és pedagógusait Pozsonypüspökiben láthattuk vendégül. A program kisvonatozással kezdődött, amelynek során közösen utaztunk Pozsony történelmi belvárosába. Itt Korpás Árpád helytörténész lebilincselő és rendkívül érdekes idegenvezetést tartott, amelynek köszönhetően vendégeink megismerhették a város gazdag múltját, történelmi emlékeit és kulturális értékeit. A közös ebédet követően a résztvevők megtekintették a pozsonypüspöki Szent Miklós-plébániatemplomot, majd megható és ünnepélyes pillanatként közösen megkoszorúztuk iskolakertünk kopjafáját. A nap méltó befejezéséként a Csemadok Pozsonypüspöki Alapszervezetének tagjai, valamint a Szülői Munkaközösség lelkes önkéntesei gazdag és szeretettel készített uzsonnával látták vendégül a résztvevőket. Ezúton is köszönjük önzetlen segítségüket és támogatásukat, amely nagyban hozzájárult a rendezvény sikeréhez.

Az elmúlt év találkozásai megerősítették bennünk, hogy a testvériskolai kapcsolatok valódi értéket teremtenek. A közösen megélt élmények, a kialakuló barátságok és a kölcsönös tisztelet olyan alapokat jelentenek, amelyek hosszú távon is összekötik intézményeinket. Büszkék vagyunk erre az együttműködésre, és bízunk benne, hogy a jövőben még számos közös programmal, találkozással és felejthetetlen élménnyel gazdagíthatjuk diákjaink életét. Mert mi, összetartozunk!

Mgr. Nagy Mónika, iskolaigazgató, Alapiskola és Óvoda, Pozsonypüspöki



Ulice, ktoré pamätajú dejiny Biskupíc

Podľa čoho alebo koho dostala názov ulica, na ktorej bývate? Pri menách niektorých ulíc nie je ťažké odhaliť ich pôvod, iné však majú omnoho spletitejšiu históriu. A ako sa Podunajské Biskupice v priebehu desaťročí rozrastali, tak sa dopĺňali a menili aj názvy ich ulíc.

Staré mapy Biskupíc ukazujú, že v uplynulých storočiach tvorilo obec len niekoľko ulíc. Podobne ako v iných mestách či dedinách to bola Hlavná ulica, ktorú dnes poznáme ako Biskupickú ulicu, Trojičné námestie a ulicu Padlých hrdinov. Od roku 1964 do apríla 1991 niesla Biskupická ulica meno prezidenta Klementa Gottwalda.

K dávny uliciam patrí aj Devätinová, pôvodne označovaná ako Kilencedes. Na mapách vidíme aj Požiarickú ulicu, a po východnom obvode Biskupíc sa tiahla Podzáhradná ulica, ktorú pri sčítaní obyvateľov v roku 1930 komisári zaznačili ako Kertelja alebo Kertek utca či alja. Dnes túto ulicu tvoria ulica Učiteľská a časť aktuálnej Podzáhradnej ulice, ktorá sa však pôvodne označovala ako Vereckey utca, teda Vrakunská. Dnešná Krajinská ulica bola známa ako Ország utca, a neskôr ako Krahulčia ako prezrádza Bratislavský topografický lexikón. Pôvodne bola omnoho dlhšia, lebo viedla dnešnou Šamorínskou ulicou. Nové meno musela dostať aj Mlynská ulica, ktorá je dnes Staromlynskou.

Po prvej svetovej vojne sa Biskupice začali rozširovať, vznikli nové ulice smerom k železničnej stanici, a tak pribudli Mostná (Hidašská) ulica pôvodne vedúca smerom na Most pri Bratislave a Železničná ulica (Vasút útca). Neskôr, po pripojení Biskupíc k Bratislave, bolo potrebné mnohé z ulíc premenovať pre duplicitu, a tak dnes Mostná ulica nesie meno Odeská



a Železničná sa zmenila na Orenburskú. Opätovne boli viaceré ulice premenované po roku 1989. Naša najkratšia ulica – Žiacka vznikla pri budovaní novej školskej budovy v roku 1932, hoci svoje meno dostala až neskôr.



Niektoré ulice boli za uplynulých sto rokov premenované aj viackrát. Pôvodná Kostolná ulica niesla názov Ulica sovietskej armády, od roku 1992 sa volá Vetvárska. Mramorová ulica sa pôvodne nazývala Cintorínska, Nákupná ulica niesla názov Kultúrna. Nezvalova ulica bola pôvodne ulicou Jána Nálepku, až neskôr bola premenovaná podľa Vítězoslava Nezvala. Madáchova ulica nesúca meno básnika Imre Madácha sa označovala ako Nová ulica, Máchova ulica bola Malou ulicou, Nákupná ulica bola Úzkou ulicou a dnešná Linzbothova ulica niesla názvy Údolná, a neskôr Prostredná ulica. Korytnickú ulicu na starších mapách nájdete ako ulicu Zápotockého.

Parcelná ulica sa pôvodne označovala ako Panenská, Pasienková ako

Zelená, Pšeničná ako Polná, Sĺňavská ako Slnecná a Hviezdna ako Športová. Ulica Janka Kráľa bola spočiatku Štúrovou ulicou, ulica 8. mája je v mapách ako ulica 9. mája a Jókaiho ulica pomenovaná podľa maďarského romápisca Móra Jókaiho sa pred rokom 1976 volala Veterná. Petőfiho ulica pomenovaná podľa básnika Sándora Petőfiho niesla spočiatku meno českého komunistu Júliusa Fučíka. Amurská ulica bola najprv Peknou ulicou a Dneperská ulica nesie svoj názov až od roku 1980 podľa rieky Dneper.



Text: Andrea Kvintová

Foto: StaraMapy.sk, Štátny archív Modra

Biskupický beh opäť spojil šport, rodiny a komunitu. Na štart sa postavili stovky účastníkov

Súčasťou tohtoročného Biskupického juniálesu nebola len hudba, zábava a stretnutia susedov, ale aj podujatie, ktoré si za krátky čas získalo pevné miesto v kalendári športových akcií. Biskupický beh 2026 prilákal v nedeľu 14. júna na Uzbeckú ulicu viac ako tristo bežcov a priaznivcov nordic walkingu, ktorí si prišli zmerať sily, podporiť svojich blízkych alebo si jednoducho užiť deň plný pohybu a dobrej nálady.

Od skorého rána to v okolí Základnej školy Podzáhradná žilo športom. Najskôr patrila trať tým najmenším, ktorí si mohli bezplatne vyskúšať detské behy. Každý malý účastník si z cieľa odniesol účastnícku medailu a veľkú dávku radosti z pohybu.

Po detských kategóriách sa na štart postavili dospelí účastníci. Súťažilo sa na tratiach 3, 5 a 10 kilometrov, pripravená bola aj disciplína Nordic Walking.



Novinkou ročníka bola práve trojkilometrová trať určená najmä rekreačným športovcom a tým, ktorí si chceli atmosféru bežeckých pretekov vyskúšať po prvý raz.

Biskupický beh však nebol len o výsledkoch a stopkách. Oveľa dôležitejšia bola atmosféra. Na trati sa stretli celé rodiny, susedia, kolegovia i priatelia. Mnohí si prišli zabehať spoločne, iní povzbudzovali popri trati.



V štartovom poli sa nestratili ani zamestnanci miestneho úradu a predstavitelia mestskej časti. Mimoriadne sa darilo vedúcej organizačného oddelenia Miroslave Kapinajovej a miestnemu kontrolóvi Jánovi Komarovi, ktorí vo svojich kategóriách na päťkilometrovej trati zvíťazili.

Výsledky všetkých kategórií sú dostupné na stránke organizátora a účastníci si tam môžu nájsť svoje časy i umiestnenia (<https://my.racere-sult.com/397894/results>).

Štvrtý ročník Biskupického behu potvrdil, že šport patrí medzi najsilnejšie prvky komunitného života v mestskej časti. A podľa nadšenia účastníkov je už teraz jasné, že o rok sa na štarte jubilejného piateho ročníka opäť stretnú stovky nadšencov pohybu.

Text: (red)

PRIHLÁSTE SA DO TRADIČNEJ SÚŤAŽE VO VARENÍ GULÁŠA

Mestská časť Bratislava – Podunajské Biskupice pozýva všetkých milovníkov dobrej nálady a tradičného guláša na 26. ročník Súťaže vo varení guláša, ktorý sa uskutoční v sobotu 19. septembra 2026 na priestranstve pred Domom kultúry Vetvár (Biskupická 15, Bratislava).

Súťažné družstvá sa môžu prihlásiť v termíne od 1. júla do 31. augusta 2026 zaslaním vyplnenej prihlášky na e-mailovú adresu kultura@mupb.sk.

Štartovné vo výške 10 € je potrebné uhradiť najneskôr do 31. augusta 2026 v pokladni Miestneho úradu na Trojičnom námestí 11. Prihlášku a ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.biskupice.sk.

Podujatie bude už tradične spojené s 24. celomestskou výstavou ovocia, zeleniny a kvetov, na ktorej budú môcť návštevníci obdivovať pestovateľské úspechy miestnych záhradkárov.

Tešíme sa na všetkých súťažiacich, vystavovateľov aj návštevníkov!

Mestská časť Bratislava
Podunajské Biskupice

26. ročník
SÚŤAŽ vo varení guláša

SOBOTA 19. 9. 2026 9:00 - 16:00 📍 DK VETVÁR, BISKUPICKÁ 15

24. celomestská výstava ovocia, zeleniny a kvetov

PRÍD OCHUTNAŤ TRADIČIU!

Materská škola na Linzbothovej šetrí energiu aj financie

Deti v Materskej škole na Linzbothovej ulici budú tráviť čas v ešte príjemnejšom a modernejšom prostredí. Škôlka sa úspešne zapojila do projektu zameraného na zníženie spotreby energie a zvýšenie energetickej efektívnosti, vďaka ktorému sa podarilo zrealizovať viaceré dôležité opatrenia.

V rámci projektu s názvom Rýchle energetické opatrenia MŠ prešla modernizáciou časť vnútorného osvetlenia. Pôvodné svietidlá nahradili ener-



geticky úspornejšie riešenia, ktoré prinesú nielen nižšiu spotrebu elektrickej energie, ale aj kvalitnejšie svetelné podmienky pre deti a zamestnancov škôlky.

Súčasťou projektu bola aj inštalácia nových termostatických hlavíc a ventilov. Tie umožnia efektívnejšie regulovať teplotu v jednotlivých triedach a priestoroch materskej školy, čím sa znížia náklady na vykurovanie a zároveň sa zvýši tepelný komfort počas celého roka.

Projekt bol financovaný z mechanizmu Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky, ktorý podporuje rýchle a účinné opatrenia vedúce k úsporám energie vo verejných budovách. Vďaka získaným prostriedkom sa podarilo realizovať zmeny, ktoré budú mať po-

zitívny dopad nielen na rozpočet školy, ale aj na životné prostredie.

„Aj menšie investície môžu priniesť významné výsledky. Modernizácia energetického hospodárstva v materskej škole je príkladom toho, ako môžeme zodpovedne hospodáriť s verejnými zdrojmi a zároveň vytvárať kvalitnejšie podmienky pre naše deti,“ uviedla riaditeľka materskej školy Eva Elexová.

Realizované opatrenia sú ďalším krokom k moderným, ekologickým a udržateľným verejným budovám v Podunajských Biskupiciach. O ich prínose sa budú môcť presvedčiť nielen deti a zamestnanci škôlky, ale aj budúce generácie, ktoré tieto priestory budú využívať.

Text: (red)

ZŠ Bieloruská ponesie čestný názov Základná škola 17. novembra

Po viac ako roku príprav a administratívnych krokov sa Podunajským Biskupiciam podarilo dosiahnuť významný úspech. Základná škola na Bieloruskej ulici bude po novom niesť čestný názov Základná škola 17. novembra. Rozhodla o tom Komisia pre čestné názvy a historické názvy Ministerstva školstva SR.

Nový názov nadväzuje na iniciatívu mestskej časti a vedenia školy z minulého roka, keď si škola pripomínala 50. výročie svojho založenia. Odkazuje na udalosť 17. novembra 1989, ktoré sa stali symbolom boja za slobodu, demokraciu a občiansku zodpovednosť. Zároveň pripomína aj Medzinárodný deň študentstva, ktorého odkaz je s prostredím školy prirodzene spojený.

Cesta k schváleniu nebola jednoduchá. Mestská časť musela prekonať aj počiatočné zamietavé stanovisko Regionálneho úradu školskej správy v Bratislave. Napriek tomu sa podarilo zámer dotiahnuť do úspešného konca. Podľa vedúcej oddelenia školstva miestneho úradu Svetlany Síthovej je nový názov viac než len formálnym označením školy. „Škola je miestom,

kde sa deti učia nielen vedomosti, ale aj hodnoty. Čestný názov Základná škola 17. novembra bude každodennou pripomienkou toho, že sloboda a demokracia nie sú samozrejmosťou. Som hrdá, že práve naša mestská časť sa rozhodla pripomínať tieto hodnoty aj prostredníctvom názvu školy,“ povedala.



Riaditeľ školy Ivan Pavlov pripomenul, že odkaz Novembra 1989 je už dnes prirodzenou súčasťou života školy. „Hodnoty slobody, demokracie a občianskej zodpovednosti sú zakotvené v našom školskom vzdelávacom programe aj v každodennom fungovaní školy. Nový názov vnímame ako vyjadrenie toho, k čomu sa hlásime. Je pre nás ctou, ale zároveň aj záväzkom voči budúcej generácii žiakov,“ zdôraznil.

Schválenie čestného názvu predstavuje významný krok v uchovávaní historickej pamäte a demokratických hodnôt. Základná škola 17. novembra sa tak stáva prvou školou v Podunajských Biskupiciach, ktorej názov bude priamo pripomínať udalosť Novembra 1989 a ich význam pre slobodný a demokratický vývoj Slovenska.

Text: (red)

Úcta k veku a životným skúsenostiam: Tradícia stretnutí jubilantov pokračuje

Starosta MČ Bratislava – Podunajské Biskupice Ing. Roman Lamoš, MBA v spolupráci s matričným úradom a evidenciou pobytov obyvateľov pripravil v roku 2023 veľmi zaujímavý pilotný projekt. V pravidelných polročných intervaloch, spravidla v máji a v novembri, pozýva do sobášnej siene miestneho úradu na malé stretnutie našich najstarších obyvateľov, ktorí sa v danom roku dožívajú okrúhleho jubilea 85, 90, 95 alebo 100 rokov.

Každý jubilant podľa trvalého pobytu a viditeľnej schránky dostane pozvánku s návratkou a už je len na ňom, či na stretnutie môže prísť, respektíve, či mu to zdravotný stav dovolí. V prípade, že prisľúbi účasť a z nejakého dôvodu sa nemôže zúčastniť stretnutia, v tom prípade mu



pamätnej plakety a darčeka. Svojím podpisom do pamätnej knihy miestneho úradu vyjadrili vďačnosť za to, že na nich nezabúdame. Tešíme sa na ďalšie stretnutie.

**Text: Mgr. Zuzana Dinková,
vedúca matričného úradu a EPO**



darček s plakitou doručíme po slávnostnom stretnutí.

Možno by ste ani neverili, že v období od 28. 11. 2023 do 21. 5. 2026 sme privítali **136 našich najvzácnejších obyvateľov v dobrej kondícii a nálade**. Porozprávali svoje zaujímavé životné príbehy a tešili sa so stretnutia so starostom, malého občerstvenia,



Biskupičan dosiahol historický úspech na Majstrovstvách Európy v karate

Slovenský reprezentant v karate Roman Hrčka dosiahol významný úspech na Majstrovstvách Európy EKF Senior Championships 2026, ktoré sa konali vo Frankfurte nad Mohanom v dňoch 20. – 24. mája 2026. Dvadsaťtriročný reprezentant Slovenska získal v kategórii kata mužov bronzovú medailu a obsadil výnimočné tretie miesto.

Ide o historicky najlepšie umiestnenie slovenského reprezentanta v seniorskej kategórii kata mužov na európskom šampionáte.

Roman Hrčka je rodákom z Podunajských Biskupíc. V mestskej časti vyrastal, navštevoval Materskú školu na Linzbothovej ulici a neskôr Základnú školu Podzáhradná. Hoci dnes pravidelne cestuje na medzinárodné súťaže po celom svete, naďalej zostáva



obyvateľom Podunajských Biskupíc.

Jeho športová cesta sa začala už v detstve. Tréningom venoval veľké množstvo času a energie, často vstával skoro ráno, aby stihol prípravu ešte pred vyučovaním. Po škole pokračoval v tréningoch v karate klube, kde systematicky zdokonaľoval svoju techniku a budoval športovú kariéru.

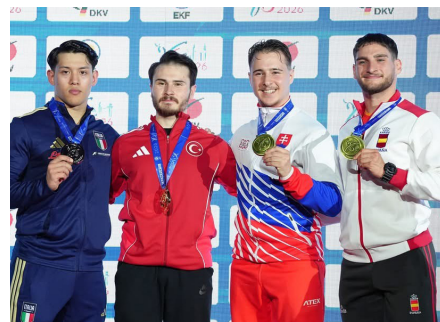
Dlhoročná práca, disciplína a vytrvalosť priniesli viacero významných úspechov. Roman Hrčka je viacnásobným majstrom Slovenskej republiky, vicemajstrom sveta v kategórii kata U21, univerzitným majstrom Európy a držiteľom piateho miesta z majstrovstiev sveta v seniorskej kategórii. Už takmer dva roky zároveň patrí do elitnej desiatky svetového rebríčka karatistov v kategórii kata.

Popri vrcholovom športe sa venuje aj vysokoškolskému štúdiu. Jeho naj-

novší úspech vo Frankfurte je dôkazom, že vytrvalosť, systematická práca a odhodlanie môžu priniesť výsledky aj na najvyššej európskej úrovni.

Bronzová medaila z majstrovstiev Európy je nielen významným osobným úspechom Romana Hrčku, ale aj cennou reprezentáciou Slovenska a Podunajských Biskupíc na medzinárodnej športovej scéne.

Text: (red)



O školskej inklúzii ľudskou rečou

Koncom júna hostil Dom kultúry Vetvár odbornú konferenciu s názvom **DOST BOLO INKLÚZIE (?)**. Táto aktuálna téma prilákala do Podunajských Biskupíc viac ako päťdesiat pracovníkov z oblasti školského prostredia.

Jedným z hlavných cieľov podujatia bolo hovoriť o inklúzii zrozumiteľne a prakticky – „ľudskou rečou“. Počas diskusie odznelo množstvo podnetných myšlienok o tom, ako vytvárať školské prostredie, v ktorom má každé dieťa šancu zažiť úspech a naplno rozvíjať svoj potenciál.

Ing. Roman Lamoš, MBA, starosta mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice: „Aj v našich základných škôlkach je veľa detí, žiakov a žiačok, ktoré potrebujú podporu. Sme vďační, že v Podunajských Biskupiciach inklúzia nie je len moderne znejúci pojem, ale

smer, ktorým sa v našom školstve snažíme od začiatku uberať.“

PhDr. Renáta Názlerová, propagátorka inklúzie a moderátorka konferencie: „Šancu na úspech v živote majú dostať všetci bez rozdielu.“

Mgr. Svetlana Síthová, vedúca oddelenia školstva miestneho úradu Podunajské Biskupice a predsedníčka Slovenskej únie špeciálnych a inkluzívnych pedagógov (SÚŠIP): „Inklúzia v triede nie je niečo, čo sa robí ľahko. Pre dieťa, ktoré má ťažkosti v učení a špeciálne výchovno-vzdelávacie potreby, však musíme byť k dispozícii za každých okolností a hľadať cestu spoločne. Učenie má byť ako tanec. Každé dieťa sa vie naučiť tancovať, ak použijeme hudbu, ktorú miluje.“

prof. RNDr. Ivan Kalaš, PhD., Fakulta matematiky, informatiky a fyziky Univerzity Komenského v Bratislave: „Je úlohou nás, učiteľov, dopriať každému dieťaťu zažiť moment úspechu.“

Konferenciu *Dost bolo inklúzie (?)* mestská časť Podunajské Biskupice zorganizovala v spolupráci so SÚŠIP a znalostnou platformou *Mamera-diskolu.sk*.

Text a foto: (bor)



OSOBNOSŤ PODUNAJSKÝCH BISKUPÍC 2026

Poznáte človeka, ktorý svojou prácou, aktivitami alebo úspechmi významne prispieva k rozvoju Podunajských Biskupíc alebo šíri ich dobré meno doma i v zahraničí? Navrhňte ho na ocenenie Osobnosť Podunajských Biskupíc 2026.

Ocenenie môže byť za vynikajúce tvorivé výkony, významné výsledky a mimoriadne zásluhy vo vedeckej, pedagogickej, výchovnej, technickej, umeleckej, športovej, publicistickej a verejnej-prospešnej činnosti, ako aj za činnosť, ktorou sa významným spôsobom nominovaná osobnosť prispela o kultúrny rozvoj mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice alebo za činnosť pri záchrane ľudských životov. **Nominovať je možné aj osobnosti, ktoré už nie sú medzi nami, ak ich celoživotný prínos alebo výnimočné skutky významne ovplyvnili život v Podunajských Biskupiciach.**

Nominačný list môžu podávať obyvatelia, neziskové organizácie aj verejné inštitúcie do 21. septembra 2026. Nominačný list a podrobné informácie nájdete na stránke biskupice.sk. Vyplnený nominačný list je možné zaslať poštou na Miestny úrad Bratislava – Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 821 06 Bratislava, doručiť osobne do podateľne alebo elektronicky na adresu kultura@mupb.sk.

Spoločne oceňme tých, ktorí sa významným spôsobom zaslúžili o rozvoj a dobré meno Podunajských Biskupíc.

Letné dobrodružstvo na Kréte plné zábavy a objavov

Nová kniha **Marty Hlušíkovej** *Sedem písmen v piesku* pozýva deti na slnečnú Krétu. V príbehu plnom rodinnej pohody, humoru a nových zážitkov sa mladí čitatelia spolu so súrodencami Norom a Anabelou vydajú objavovať nielen krásy gréckeho ostrova, ale aj jeho fascinujúcu históriu. Ide o milý letný príbeh o rodine, súrodeneckých vzťahoch, zvedavosti a radosť z objavovania. Pripomína, že aj zdanlivo obyčajná dovolenka môže priniesť spomienky, na ktoré sa nezabúda. Príjemnú atmosféru knihy dopĺňajú ilustrácie Adely Režnej.



SÚŤAŽ O KNIŽNÉ PUBLIKÁCIE **slovart**

Naposledy sme sa pýtali, ako sa volali noviny, ktoré vydával Ľudovít Štúr? Boli to: Slovenskje národňje novini a vedel to aj **Andrej Balga**, ktorý od nás získava knihu.

Výhru si môžete vyzdvihnúť na vrátnici MÚ na Trojičnom námestí počas pracovných hodín. Čakajú tam aj na víhercov z predošlých čísiel.

Dnes sa pýtame: Ako sa volá najznámejšia staroveká civilizácia, ktorá vznikla na Kréte a je považovaná za jednu z najstarších v Európe? Píšte nám emailom na biskupicke.noviny@mupb.sk alebo odpoveď vhodte osobne do schránky vo na Trojičnom námestí.



Spomienky



14. júla uplynú 3 roky od úmrtia milovaného manžela, otca, deda a brata **Jozefa Gábora**. S láskou spomína manželka Anna, syn Jozef, vnuk Kristián, nevesta Zuzana a sestry Anka a Zuzka s rodinami.

„To, že si odišiel, navždy v srdci boli a zabudnúť nikdy nedovolí.“



7. júla si pripomenieme 12. výročie úmrtia **Anastázie Hozdekovej**.

„Nie je dňa, aby sme si na teba nespomenuli. Chýba nám tvoj láskavý úsmev, dobré srdce, múdre rady i nekonečná obetavosť, ktorou si nás sprevádzala celý život. Bola si oporou rodiny, rozdávala si lásku, porozumenie a teplo domova.“

S láskou, úctou a vďakou spomínajú dcéra, vnúčatá, pravnúčatá a celá rodina



„Ott pihensz, ahol már nem fáj semmi és nyugalmadat nem zavarja senki.“

Életed elszállt, mint a virágillat, de emléked ragyog, mint a fényes csillag.“

Fájdalomtól megtört szívvel köszönjük mindazoknak, aki 2026. május 29-én elkísérték utolsó útjára a szerető férjet, gondos édesapát és nagyapát, **Nagy László** hídmérnököt, aki 78. életévében váratlanul elhunyt. Köszönjük a részvét szavait, a virágokat és koszorúkat, amelyekkel kifejezték halottunk iránti tiszteletüket. Békesség poraira.

Gyászoló felesége és családja

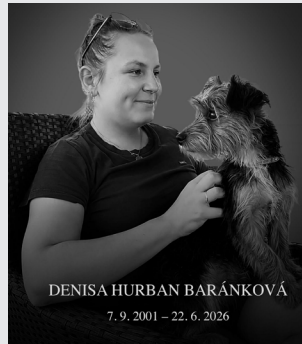
„Ako inak prekonať dial'ku odlúčenia, než spomienkami.“ (Konfucius, čínsky učiteľ)

S hlbokým žiaľom v srdci ďakujeme všetkým, ktorí sa dňa 29. mája 2026 prišli rozlúčiť s naším drahým zosnulým, milujúcim manželom, starostlivým otcom a dedom, **Ing. Ladislavom Nagyom**, ktorý nás nečakane opustil vo veku 78. rokov. Ďakujeme za slová útechy a prinesené kvetinové dary, ktorými ste vyjadrili svoju úctu nášmu drahému zosnulému. Nech odpočíva v pokoji.

Smútiaca manželka s rodinou



Spomienky



Podunajské Biskupice zasiahla mimoriadne smutná správa. Vo veku iba 24 rokov tragicky zahynula naša rodáčka, reprezentantka Slovenska v lukostreľbe a dvojnásobná olympionička **Denisa Hurban Baránková**. Slovensko prišlo o výnimočnú športovkyňu, Biskupice o mladú ženu, na ktorú boli právom hrdé.

Na stránkach Biskupických novín sme mali česť predstaviť Denisu aj ako človeka. Na otázku, čo pre ňu znamenajú Podunajské Biskupice, odpovedala: *„Som rodená Biskupičanka. Je tu veľmi pekné prostredie, bývam v tichej lokalite a všetko mám blízko. Rada chodím do parčíku pri Ulici padlých hrdinov, je to tam krásne zrekonštruované. Je tam chodníček, taký minilesík medzi domami, je to naozaj veľmi príjemné.“*

Za svoje mimoriadne športové úspechy si prevzala aj ocenenie mestskej časti a bola jednou z osobností, ktoré úspešne reprezentovali Podunajské Biskupice doma i vo svete. Zostane v našej pamäti ako talentovaná športovkyňa, skromná mladá žena a hrdá Biskupičanka.

Češť jej pamiatke.

AKCIA SUPER **POZOR NA PITNÝ REŽIM**

Vitamíny na leto JÚL-AUGUST aj pre vašu **štíhlu líniu**

Letné vitamíny proti ostrým lúčom slnka, so zvýšeným obsahom betakaroténu. Multi 100 % COMPLETE pre dospelých s 3600 IU – tablety na čmúľanie s príchuťou citrusového ovocia.

-10%

Jamieson pre vaše zdravie výživové doplnky

Máte **ELEKTRONICKÝ RECEPT**? Potrebujete si vybrať lieky v mieste vášho bydliska? **Sme tu pre vás!**

tradičná Lekáreň ZELENÁ FARMÁCIA

Uzbecká 20 • Po-Pi 8⁰⁰-18⁰⁰ • So 8⁰⁰-12⁰⁰
0918 901 090 • 02 45 245 135

-15%

BONECO healthy air
Boneco F210 stojanový/stolový polohovateľný ventilátor Air Shower do každej „horúcej“ izby, kancelarie...

microlife
Partner pre ľudí. Pre život.
BP B2 Accurate autom. ramenný tlakomer s detekciou nepravdivého srdcového rytmu, 5 rokov záruka

-10%

- rozšírený sortiment liekov, doplnkov, vitamínov
- indiv. príprava liekov – kvapky, masti, roztoky...
- meranie krvného tlaku, cholesterolu, glukózy
- zdravotnícke pomôcky, tlakomery, teplomery
- veterinárne prípravky – odčervenie, vitamíny...
- + poradenstvo, úsmev navyše**
- parkovanie pri lekární zdarma!**

	názov banky	násada do sekery	1	IM, AKK	lietajúci tanier	skr. sínusu	pahreba	nemecká predložka	opak dňa	omotaj	druh sovy		spadlo, treslo (expr.)	súhlas	nie von					
	rímska bohyňa úrody			angl. film. herec (Peter)								rehoľa								
	skr. tole- ranč- ného			2								Anna, v Londýne								
				zabávajú								odd. kniž. histórie								
	pre (verejné) dobro, po latinsky							Belá nad ... (PSČ 067 81)												
	Ivana				Tajnička 6/2026: V Bratislave funguje významná kultúrna inštitúcia, ktorá sa venuje uchovávaniu a prezentácii slovenského filmového dedičstva. Organizuje filmové projekcie, festivaly, digitalizuje staré filmy a sprístupňuje ich verejnosti. Jej názov je spojený s pojmom, ktorý označuje miesto na premietanie filmov. Viete, ako sa táto inštitúcia volá? Zistíte v tajničke. Minulá tajnička znela: Univerzita Komenského Bratislava. Správne to vylúštila aj Martina Boórová , ktorá od nás získa kávu a čaj. Vylúštenú krížovku nám opäť posielajte mailom na biskupicke.noviny@mupb.sk alebo osobne do schránky Biskupické noviny vo vestibule MiÚ na Trojičnom námestí.						kúpeľná liečba		maskova- cie oble- čenie (hovor.)	pľasne, tľapne (expr.)						
	odb. stav. kontroly																			
	sejba, osie- vanie																citoslavce vyjadru- júce skok			
	sekcia kultúrnych novinárov			európsky ostrov, štát													erna	3	Rudé právo ruský dô- raz, súhlas	
	žne																rana			
											rozkazuje									
	bodka, punkt	Kórejská republika kráľ zvierat			"priateľ" záhrad- károv	čln na Rýne	lesná správa (skr.)	OPS, PRO BONO	prací prostrie- dok	nasáva s, so, po nemecky										
	žiaril							poometal si (poet.) MPZ Ománu												
	oesterd (zn.)			pyšná princezná									skr. eko- nomic- kého							
	rímskych 505			odbor technickej kontroly			podnet, motivácia						ktorá (kraj.)							

Z druhej ligy až na slovenský trón. Majstri Slovenska v steelových šípkach sú z Podunajských Biskupíc

Podunajské Biskupice sa môžu pochváliť historickým športovým úspechom. Tím DCPB – Dart Club Podunajské Biskupice sa stal majstrom Slovenska v steelových šípkach a po dvanástich rokoch priniesol najvyšší tímový titul späť do Bratislavy.

Úspech je o to cennejší, že DCPB bol v tejto sezóne nováčikom v súťaži družstiev. Na záverečný turnaj Majstrovstiev Slovenska družstiev sa tím prebojoval až z 2. ligy, pričom vo svojej premiérovej sezóne medzi slovenskou šípkarskou elitou dokázal zdolať všetkých súperov a vystúpiť až na najvyšší stupienok.

Majstrovstvá Slovenska družstiev priniesli silnú konkurenciu najlepších slovenských tímov. DCPB však prešiel tým najťažším možným pavúkom a postupne zdolal mimoriadne kvalitných súperov.

V osemfinále si poradil s minuloročným vicemajstrom Slovenska z Nitry výsledkom 10:7. Vo štvrtfinále nasledoval ďalší náročný súboj

proti minuloročnému bronzovému tímu z Nových Zámkov, ktorý DCPB zvládol víťazstvom 10:7. V semifinále čakalo prekvapenie turnaja – fantasticky hrajúci nováčik z Komjatíc, no aj tento zápas dokázali hráči DCPB vybojovať v pomere 10:7.



Vo finále sa stretli s obhajcom minuloročného titulu z Hlohovca. V rozhodujúcom súboji však DCPB ukázal svoju kvalitu, pevné nervy a predovšetkým silného tímového ducha. Víťazstvo 10:7 znamenalo historický titul majstra Slovenska.

Majstrovský tím DCPB tvorili Ivan Čulák, Martin Homola, Tomáš Jagelka, Dominik Mihály, Peter Miščík, Róbert Tükör a Anton Vrábel.

Titul sa tak po 12 rokoch vracia do Bratislavy. Pre Podunajské Biskupice je to významný športový moment a zároveň dôkaz, že aj ligový nováčik môže dosiahnuť celoslovenský úspech. Majstri Slovenska sú doma – v Podunajských Biskupiciach.

Text: Ivan Čulák a Anton Vrábel



Mestská časť Bratislava
Podunajské Biskupice

BISKUPICKÉ KULTÚRNE LETO 2026

Stretneme sa v Biskupiciach



PIKNIKY A LETNÉ KINO

9.7.
18:00

Rodinný piknik

Bieloruská – socha UFO

17.7.
20:30

Letné kino

ŠA Tryskáč

28.7.
18:00

Rodinný piknik

ŠA Tryskáč

13.8.
18:00

Rodinný piknik

Park Uzbecká

20.8.
20:30

Letné kino

Bieloruská – socha UFO

29.8.
16:00

Ahoj leto

Bieloruská – socha UFO



NOČNÉ CYKLOJAZDY

26.6.
20:30

Nočná cyklojazda

ZŠ Podzáhradná

31.7.
20:30

Nočná cyklojazda

ZŠ Podzáhradná

28.8.
20:30

Nočná cyklojazda

ZŠ Podzáhradná

25.9.
19:30

Nočná cyklojazda

ZŠ Podzáhradná



INKLUZÍVNE ČÍTANIE

1.7.
10:00

Inkluzívne čítanie

Miestna knižnica Latorická

8.7.
10:00

Inkluzívne čítanie

Miestna knižnica Latorická

15.7.
10:00

Inkluzívne čítanie

Miestna knižnica Latorická

22.7.
10:00

Inkluzívne čítanie

Miestna knižnica Latorická

29.7.
10:00

Inkluzívne čítanie

Miestna knižnica Latorická

5.8.
10:00

Inkluzívne čítanie

Miestna knižnica Latorická

12.8.
10:00

Inkluzívne čítanie

Miestna knižnica Latorická

19.8.
10:00

Inkluzívne čítanie

Miestna knižnica Latorická

TEŠÍME SA NA VÁS!